

**GB****RESISTOR CORE****SILICONE SPARK PLUG BOOT**

- Effective waterproof seal around spark plug and excellent heat resistance

**D****WIDERSTANDSZÜNDKABEL****KABELSCHUH AUS SILIKON**

- Schützt die Zündkerze vor Feuchtigkeit und ist hitzebeständig

**E****NUCLEO DEL RESISTOR****CAPUCHON DE SILICONA PARA BUJIAS**

- Precinto impermeable de gran eficacia alrededor de la bujía y excelente resistencia al calor

**MACHINE-CRIMPED TERMINAL**

- Provides strong and reliable connections

**MASCHINELL GEFERTIGTE KLEMMVERBINDUNG**

- Für feste und zuverlässige Verbindung

**FIJADO MECANICO DEL TERMINAL**

- Proporciona conexiones resistentes y fiables

**SILICONE OUTER JACKET**

- Resistant to oil, water and under-bonnet corrosive materials

**AUßENISOLIERUNG AUS SILIKON**

- Resistent gegen Öl, Wasser und andere korrosive Betriebsstoffe

**FUNDA EXTERIOR DE SILICONA**

- Resistente al aceite, agua y otras sustancias corrosivas que se producen bajo el capó

**SILICONE PRIMARY INSULATION**

- High level of dielectric strength

**SILIKON-PRIMÄRISOLIERUNG**

- Sehr hohe Durchschlagfestigkeit

 **AISLAMIENTO PRIMARIO DE SILICONA**

- Alto nivel de rigidez dieléctrica

**CONDUCTIVE SILICONE CORE COATING**

- Maximum resistance to high temperatures and electrical breakdown

**ELEKTRISCH LEITENDE SILIKONUMMANTELUNG**

- Maximale Widerstandsfähigkeit gegen hohe Temperaturen und Spannungsunterbrechung

**REVESTIMIENTO CONDUCTOR PARA EL NUCLEO DE SILICONA**

- Máxima resistencia a altas temperaturas y ruptura eléctrica

**GRAPHITE IMPREGNATED FIBREGLASS SUPPRESSOR CORE**

- Full lead length RFI suppression and delivers maximum required spark plug energy

**GRAPHITIMPRÄGNIERTE R, ENTSTÖRTER GLASFASERKERN**

- Auf voller Länge entstöretes Kabel, verlustarme Leitung der Zündspannung

**NUCLEO SUPRESOR DE FIBRA DE VIDRIO IMPREGNADO DE GRAFITO**

- Elimina las interferencias de radiofrecuencia en toda la longitud del cable y proporciona la energía máxima requerida para las bujías

**DISTRIBUTOR CONTACT**

- To suit OE fitting

**VERTEILERKONTAKT**

- Für Paßgenauigkeit an Erstausrüsteranschlüsse

**TERMINAL DEL DISTRIBUIDOR**

- Se adapta al sistema OE

**F****AME RESISTIVE****CAPUCHON DE BOUGIE EN SILICONE**

- Forme un joint étanche efficace autour de la bougie et offre une excellente résistance à la chaleur

**I****NUCLEO RESISTORE****CAPPUCCIO CANDELA IN SILICONE**

- Efficace tenuta impermeabile attorno alla candela ed eccellente resistenza al calore

**NL****WEERSTAND KERN****SILICONEN BOUGIEKAP**

- Waterdichte aansluiting rondom bougie, bestand tegen extreme temperaturen

**BORNE SERTIE PAR MACHINE**

- Permet des connexions solides et fiables

**TERMINALE AGGRAFFATO MECCANICAMENTE**

- Assicura collegamento

**MACHINAAL GEKROMPEN AANSLUITING**

- Zorgt voor sterke en

**REVETEMENT EXTERIEUR EN SILICONE**

- Résistant à l'huile, à l'eau et aux matières corrosives

**RIVESTIMENTO ESTERNO DI SILICONE**

- Resistente ad olio, acqua e altre sostanze corrosive presenti sotto il cofano

**SILICONEN BUITENMANTEL**

- Bestand tegen aantasting door corrosieve materialen zoals olie, brandstof en water

**ISOLANT PRIMAIRE EN SILICONE**

- Offre une résistance diélectrique élevée

**ISOLAMENTO PRIMARIO DI SILICONE**

- Massimo livello di rigidità dielettrica

**BINNENMANTEL VAN SILICONEN**

- Zeer hoge diëlectrische sterkte

**GAINE CONDUCTRICE EN SILICONE**

- Augmente la résistance aux températures élevées et aux fuites électriques

**RIVESTIMENTO IN SILICONE DEL NUCLEO CONDUTTIVO**

- Massima resistenza alle alte temperature e ai guasti elettrici

**GELEIDENDE SILICONEN KERNCOATING**

- Maximale weerstand tegen hoge temperaturen en elektrische doorslag

**CONDUCTEUR ANTI-PARASITE EN FIBRE DE VERRE IMPRÉGNÉE DE GRAPHITE**

- Anti-parasitage sur toute sa longueur et acheminement de l'énergie maximum demandée par la bougie

**NUCLEO SOPPRESSORE IN FIBRA DI VETRO IMPREGNATO DI GRAFITE**

- Sopprime le interferenze elettromagnetiche su tutta la lunghezza del cavo e trasmette tutta l'energia

**ONDERDRUKKINGSKERN VAN MET GRAFIET GE-IMPREGNEERD GLASVEZEL**

- Volledige kabellengte voor onderdrukking van magnetische storing, levert maximaal vereiste bougie-energie

**CONNECTION AU DISTRIBUTEUR**

- Conforme aux spécifications de montage des pièces d'origine

**CONTATTO DEL DISTRIBUTORE**

- Adatto per i vari tipi di terminali adottati sul primo impianto

**AANSLUITING VERDELERZIJDE**

- Passend op eerste uitrustings-aansluiting

**P**

### NÚCLEO DA RESISTÊNCIA

#### COBERTURA DE SILICONE PARA A VELA DE IGNIÇÃO

- Vedação eficaz à prova de água em volta da vela de excelente resistência ao calor

**S**

### RESISTOR KABEL KÄRNA

#### PÅLITLIG FUKTTÄTNING

- Tätningen runt tändstifts anslutningen av värme beständig silikon

**GR**

### ΠΥΡΗΝΑΣ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ

#### ΠΙΠΑ ΑΠΟ ΣΙΛΙΚΟΝΗ ΓΙΑ ΜΠΟΥΖΙ

- Αποτελεσματική υδατοστεγής στεγανοποίηση γύρω από το μπουζί και άριστη ανθεκτικότητα στη θερμότητα

#### TERMINAL FRIZADO À MÁQUINA

- Proporciona ligações resistentes e fráveis

#### STARK ANSLUTNINGSHYLSA

- Ger effektiv kontakt mellan kabel och tändstift

#### ΑΚΡΟΔΕΚΤΗΣ ΣΥΣΦΙΓΜΕΝΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΑ

- Για ανθεκτικές και αξιόπιστες συνδέσεις

#### MANGA EXTERIOR EM SILICONE

- Resistente ao óleo, água e materiais corrosivos presentes sob o capot

#### 8mm KABEL MED YTTRE HÖLJE AV SILIKON

- Silikon klarar höga temperaturer, vatten, olja och håller sig mjuk även i låga temperaturer

#### ΞΕΩΤΕΡΙΚΟ ΧΙΤΩΝΙΟ ΑΠΟ ΣΙΛΙΚΟΝΗ

- Ανθεκτικό στα λάδια, το νερό και σε διαβρωτικά υλικά κάτω από το καπό

#### ISOLAMENTO PRINCIPAL EM SILICONE

- Elevada resistência

#### INRE ISOLERING AV SILIKON

- Klarar högspänning utan genomslag

#### ΠΡΩΤΟΒΑΘΜΙΑ ΜΟΝΩΣΗ ΑΠΟ ΣΙΛΙΚΟΝΗ

- Υψηλού επιπέδου διηλεκτρική αντοχή

#### REVESTIMENTO DO NÚCLEO CONDUCTOR DE SILICONE

- Máxima resistência a altas temperaturas e fugas de corrente

#### HYLSA AV LEDANDE SPECIAL SILIKON

- Skyddar kärnan mot höga temperaturer och skador

#### ΕΠΙΚΑΛΥΨΗ ΠΥΡΗΝΑ ΑΠΟ ΑΓΩΓΙΜΗ ΣΙΛΙΚΟΝΗ

- Μέγιστη ανθεκτικότητα σε υψηλές θερμοκρασίες και βραχυκυκλώματα

#### NÚCLEO SUPRESSOR EM GRAFITE IMPREGNADO DE FIBRA DE VIDRO

- Supressão de interferências de radiofrequência (RFI) ao longo de todo o cabo, transmitindo a energia

#### SPECIAL IMPREGNERAD GLASFIBERLEDARE

- Anpassad avstörning som skyddar motorelektronik och telekommunikation utan att ta bort för mycket tändenergi

#### ΑΝΤΙΠΑΡΑΣΙΤΙΚΟΣ ΠΥΡΗΝΑΣ

- Καταστολή παρεμβολών ραδιοφωνικών συχνοτήτων καθόλο το μήκος του καλωδίου. Προσφέρει μέγιστη απαιτούμενη ενέργεια μπουζί

#### LIGAÇÃO AO DISTRIBUIDOR

- Conforme o acessório de equipamento original

#### FÖRDELAR ANSLUTNING

- Passar lika bra som original

#### ΠΙΠΑ ΔΙΑΝΟΜΕΑ (ΝΤΙΣΤΡΙΜΠΙΤΕΡ)

- Ανάλογα με τις προδιαγραφές του κατασκευαστή